

43
11)

Señor

**SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES**

E. _____ S. _____ D.

**Re: P1.-ELI LILLY AND COMPANY.- Solicitud de Patente de Invención
para "FORMULACIONES DE VERTIDO" Clase A 01.-Expediente
número 00-091.761.-**

1. Me refiero al requerimiento hecho por ese Despacho notificado por fijación en lista de fecha 15 de Marzo de 2001.

2. Anexos me permito presentar a usted:

(1) Documento que acredita el traspaso que los autores del invento de la referencia hacen a favor de mi representado de sus derechos sobre el mismo, debidamente legalizado hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia bajo el número 412907 de 22 de Febrero de 2001; y

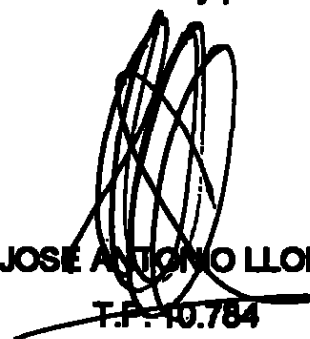
(2) Traducción Oficial No. 020-2001, también debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia bajo el número 111676 de 27 de Febrero de 2001, correspondiente a las legalizaciones de dicho documento de traspaso.

3. Llamo la atención de ese Despacho al hecho que la copia debidamente certificada de la primera solicitud presentada para el invento arriba nombrado respecto de la cual reclamo prioridad, a saber la solicitud australiana PQ 4416 de 2 de Diciembre de 1999 junto con su traducción oficial correspondiente a las legalizaciones y a la totalidad de dicho documento y la acreditación de traductor oficial del señor Gabriel Rueda Chadid fueron presentados a ese Despacho junto con mi memorial de fecha 26 de Enero de 2001.

HT
112

4. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,



JOSE ANTONIO LLORED
T.P. 10.784
Código 231

ELI LILLY
00.091.161/13
173

TRADUCCION OFICIAL NO. 020-2001
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

Legalizaciones de un documento de traspaso, escrito simultáneamente en inglés y en español, con Certificación Notarial, suscrito por **Kristina Clare Hacket, Lionel Barry Lowe, y James Terrence Rothwell** a favor de la sociedad **ELI LILLY AND COMPANY**

CERTIFICADO NOTARIAL

En este día 20 de Diciembre de 2000, personalmente se presentó ante mí, Kristina Clare Hacket, Lionel Barry Lowe, y James Terrence Rothwell quienes declararon haber firmado el documento bajo su propia voluntad para los fines allí establecidos.

(Firma) _____

NOTARIO PUBLICO

(SELLO): **DAVID WILLIAM ALEXANDER, NOTARIO PUBLICO, NGS AUSTRALIA**

CERTIFICADO DE NOTARIO PUBLICO

Angela A. Pulecio
ANGELA A. PULECIO MAYORCA
Traductor e Intérprete Oficial
Resol. No. 0177 GEN97 MinJusticia

116
114

Yo, **DAVID WILLIAM ALEXANDER**, Notario Público del Estado de Nueva Gales del Sur, Australia ubicado en 19A St. Johns Avenue Gordon Nueva Gales del Sur 2072 **CERTIFICO** que el documento anexo fue suscrito por la nombrada **KRISTINA CLARE HACKET** domiciliada en 59 Euroka Street North Sydney Nueva Gales del Sur Australia y el nombrado **LIONEL BARRY LOWE** domiciliado en 3 Mitchell Road Dural Nueva Gales del Sur Australia y el nombrado **JAMES TERENCE ROTHWELL** (también conocido como **JAMES TERENCE ROTHWELL**) domiciliado en 9 Havelock Street South Turramurra Nueva Gales del Sur Australia, en este día en mi presencia y por lo tanto doy testimonio de dicha firma. La mencionada **KRISTINA CLARE HACKET** probó ante mí su identidad mediante prueba satisfactoria, específicamente, su licencia de Conducción de Nueva Gales del Sur No. 6022BK y el mencionado **LIONEL BARRY LOWE** probó ante mí su identidad mediante prueba satisfactoria, específicamente, su licencia de Conducción de Nueva Gales del Sur No. 6053NH y el mencionado **JAMES TERENCE ROTHWELL** (también conocido como **JAMES TERENCE ROTHWELL**) probó ante mí su identidad mediante prueba satisfactoria, específicamente, su licencia de Conducción de Nueva Gales del Sur No. 3393WE y por tanto creo que son las personas que suscribieron el instrumento en cuestión.

ADEMAS CERTIFICO que a la presente fecha me encuentro registrado como Notario Público en la Corte Suprema de Nueva Gales del Sur y que mi nombre se encuentra en la Lista de Notarios Públicos de Nueva Gales del Sur, como aparece en la Orden No. 12993 de 1997 de la Corte Suprema expedida el 13 de Noviembre de 1997, cuya copia auténtica se anexa al presente.

Angela A. Pulecio
ANGELA A. PULECIO MAYORCA
Traductor e Intérprete Oficial
Resol. No. 0177 del/97 Minjusticia

FECHA: 20 de Diciembre de 2000

(Firma)

DAVID WILLIAM ALEXANDER

NOTARIO PUBLICO DE NGS

(Sello): DAVID WILLIAM ALEXANDER, NOTARIO PÚBLICO, NGS AUSTRALIA

EN LA CORTE SUPREMA DE NUEVA GALES DEL SUR

REGISTRO DE SYDNEY

División de Derecho Consuetudinario

No. 12993 de 1997

LA CORTE ORDENA:

1. Nombrar a David Willlliam Alexander como Notario público bajo la Sección 5(1) de la Ley de Notarios Públicos de 1985.

ORDEN

Angela Pulecio
ANGELATA PULECIO MAYORCA
Traductora e Intérprete Oficial
Resol. No. 0177 del 19/5/97 Min. Justicia

La solicitud de

DAVID WILLIAM ALEXANDER

ORDENADO: 13/11/1997

INGRESO: 13/11/1997

(Firma)

Jefe de Justicia de NGS

(Sello): EL SELLO DE LA CORTE

SUPREMA DE NUEVA GALES DEL

SUR

(Sello): DAVID WILLIAM ALEXANDER, NOTARIO PUBLICO, NGS AUSTRALIA

(Escudo)

R No N 0359

Angela A. Pulecio
ANGELA A. PULECIO MAYORBA
Traductor e Intérprete Judicial
Resol. No. 617 del 97 MinJusticia

Yo, CHRISTOPHER GREEN, Funcionario del Departamento de Relaciones Exteriores y Comercio de Australia, debidamente autorizado por el Secretario del Departamento, por el presente certifico que la firma/sello de D W ALEXANDER, que aparece en el (los)

149
117

documento(s) arriba/ debajo/ anexo(s) al presente/ al anverso del presente es la firma/sello
de **DAVID WILLIAM ALEXANDER, NOTARIO PUBLICO, DE GORDON,
NUEVA GALES DEL SUR, AUSTRALIA.**

En tal certificación, ni Yo ni el departamento aprobatorio, hacemos declaración alguna
sobre la veracidad del contenido de tal(es) documento(s).

Expedido bajo mi firma y el sello del Departamento de Relaciones Exteriores y Comercio
este **VEINTIDOS de ENERO DE DOS MIL UNO.**

Firma

(Sello): **DEPARTAMENTO DE RELACIONES EXTERIORES Y COMERCIO,
SYDNEY**

Por el Secretario
Departamento de Relaciones Exteriores y Comercio

(Sello con cinta)

=====

Es traducción fiel y completa, de la cual queda copia en el archivo del Traductor para su
confrontación, a la cual me remito.

El documento fue legalizado en la Oficina de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones
Exteriores de Colombia bajo el número 412907 de 22 de Febrero de 2001.

Bogotá, D.C. 26 de Febrero de 2001

=====

Angela A. Pulecio
ANGELA A. PULECIO MAYORCA
Traductor e Interpretación Oficial
Resol. No. 0177 del 91 MinJusticia

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

111176
Arceles Pulido
POYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEI FERA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2001 FEB 27 A 11:38
DRB
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.



R No N 0359

I, **CHRISTOPHER GREEN**, an Officer of the Department of Foreign Affairs and Trade, Australia, having been duly authorised by the Secretary of the Department, do hereby certify that the signature/seal of **D W ALEXANDER**, appearing on the document/s above/ below/ attached hereto/ on the reverse hereto is the true signature/seal of **DAVID WILLIAM ALEXANDER, PUBLIC NOTARY, GORDON, NEW SOUTH WALES, AUSTRALIA**.

In so certifying, neither I nor the department endorse, nor make any statements as to the accuracy of the contents of the document/s.

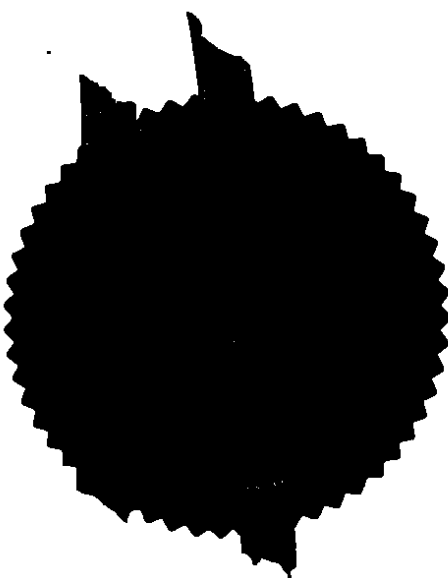
Given under my hand and the seal of the Department of Foreign Affairs and Trade this **TWENTY-SECOND** day of **JANUARY TWO THOUSAND AND ONE**.



25 JAN 2001
14:14 CS B37 D35

For the Secretary
Department of Foreign Affairs and Trade

15001
17 241



8

EL CONSUL
EN SYDNEY, EL
Previa la confrontación correspondiente DA
FE de que la firma que aparece en este
documento es similar a la REGISTRADA aquí
por

No. 078
EL CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA
EN SYDNEY, EL 6 de Febrero 2001
Previa la confrontación correspondiente DA
FE de que la firma que aparece en este
documento es similar a la REGISTRADA aquí
por CHRISTOPHER Green, oficial
Dpto. Relaciones Exteriores y Comercio
en Sydney, Estado Nueva Gales
del Sur, Australia.

PAGADOS: IMPUESTO DE TIMBRE: US\$ 1.00
DERECHOS CONSULARES: US\$ 19.00

J. Alzamora

JOAQUIN ALFREDO ALZAMORA CAMPO
CONSUL GENERAL

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2001 FEB 23 P 1:46

DEPT. DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

Joaquín
MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

Alzamora
412907

CITA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

ASSIGNMENT

The undersigned

Kristina Clare Hackett
Lionel Barry Lowe
James Terence Rothwell

domiciled in

59 Eureka Street, North Sydney, New South
Wales, 2060, Australia; 3 Mitchell Road, Dural,
New South Wales, 2158 Australia; 9 Havelock
Street, South Turramurra, New South Wales,
2074 Australia

hereby state under oath to be the
sole and true inventor(s) of

POUR-ON FORMULATIONS

states as well that he/they
assign, without reservations or
limitation, in favor of

ELI LILLY AND COMPANY

a corporation organized and
existing under the laws of the
State of Indiana, United States
of America

domiciled in Lilly Corporate Center
Indianapolis, Indiana 46285
United States of America

All rights inherent to said
invention, and that the above
mentioned corporation hereby to
apply, in its name, for the cor-
responding patent in the Republic
of Colombia.

TRASPASO

abajo firmado

Kristina Clare Hackett
Lionel Barry Lowe
James Terence Rothwell

domiciliado en

59 Eureka Street, North Sydney, New South
Wales, 2060, Australia; 3 Mitchell Road,
Dural, New South Wales, 2158 Australia;
9 Havelock Street, South Turramurra, New
South Wales, 2074 Australia.

decia bajo juramento ser único
y verdadero inventor de

Declara asimismo que cede
y transfiere sin reserva ni limitacion,
a favor de la sociedad

ELI LILLY AND COMPANY

organizada y existente de
conformidad con las leyes de

domiciliada en Lilly Corporate Center
Indianapolis, Indiana 46285, Estados
Unidos de América.

todos los derechos inherentes a
dicha invención y que la citada
sociedad queda facultada para
solicitar en su nombre la patente
correspondiente en la República de
Colombia.


Kristina Clare Hackett


Lionel Barry Lowe

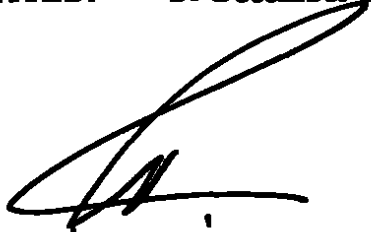

James Terence Rothwell

CERTIFICATE OF PUBLIC NOTARY

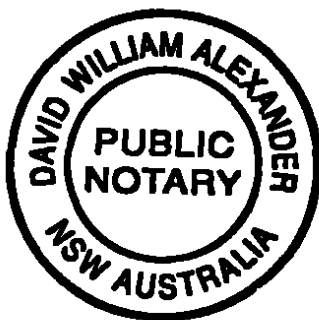
I **DAVID WILLIAM ALEXANDER** Public Notary for the State of New South Wales Australia of 19A St Johns Avenue Gordon New South Wales 2072 **CERTIFY** that the within instrument was duly executed by the within named **KRISTINA CLARE HACKET** of 59 Euroka Street North Sydney New South Wales Australia and the within named **LIONEL BARRY LOWE** of 3 Mitchell Road Dural New South Wales Australia and the within named **JAMES TERENCE ROTHWELL** (also known as **JAMES TERENCE ROTHWELL**) of 9 Havelock Street South Turramurra New South Wales Australia on this day in my presence and I thereupon witnessed that execution. The said **KRISTINA CLARE HACKET** proved her identity to me on the basis of satisfactory evidence, namely, the production of her New South Wales Drivers Licence No.6022BK and the said **LIONEL BARRY LOWE** proved his identity to me on the basis of satisfactory evidence, namely, the production of his New South Wales Drivers Licence No.6053NH and the said **JAMES TERENCE ROTHWELL** (also known as **JAMES TERENCE ROTHWELL**) proved his identity to me on the basis of satisfactory evidence, namely, the production of his New South Wales Drivers Licence No.3393WE and I believe them to be the persons who so executed the within instrument.

I **FURTHER CERTIFY** that as at this date I am registered as a Public Notary in the Supreme Court of New South Wales and that my name is on the Roll of Public Notaries for the State of New South Wales, as appears from Order No. 12993 of 1997 of the Supreme Court made 13 November 1997, a true copy of which Order is attached.

DATED: 20 December 2000



**DAVID WILLIAM ALEXANDER
PUBLIC NOTARY FOR NSW**



#29
122

**IN THE SUPREME COURT
OF NEW SOUTH WALES**

SYDNEY REGISTRY

Common Law Division

No. 12993 of 1997

THE COURT ORDERS THAT:

1. David William Alexander be appointed a PublicNotary under Section 5(1) of the Public Notaries Act, 1985.

ORDER

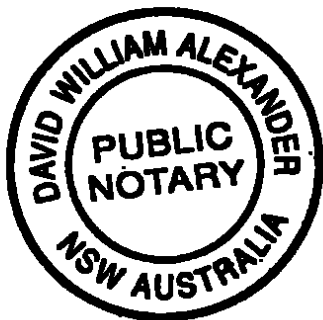
The Application of

**DAVID WILLIAM
ALEXANDER**

ORDERED: 13 / 11 / 1997

ENTERED: 13 / 11 / 1997

Chief Justice of N.S.W.



A handwritten signature, likely of David William Alexander, consisting of a stylized 'D' and 'A'.

123

Folio: 125

2020
Bogotá DC

Doctor(a)
JOSE ANTONIO LLOREDA
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación No.	00-01761
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	418
	Oficio No.	1902
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la misma Decisión.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC, a los 5 de mayo de 2002


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

202046

Carrera 13 No. 27-00 Piso 5 y 10
Conmutador: 334 12 21-2-3-4
Fax: 281 31 25 e-mail: info@dc.gov.co
Santa Fe de Bogotá D.C. - Colombia